

COMUN. La scadënza por la presentaziun dles domandes de tó pert al concurs publich por titui y proa pratica por la curida de n post da laurant spezialisé dla IVª cualifica funzionala a tēmp indeterminé y a tēmp plēgn é dedemesaledema/mercui, 30.09.2020 dales 12.00

PLOANIES SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

Festa de San Berto sö La Crusc en lönesc ai 24 d'agost:
dales 7.30 prozesciun da San Linert
dales 8.45 dala Staziun a munt dl lift
dales 9.30 Mëssa cun prozesciun eucaristica

Mudaziun dla data dla preparaziun al bato:

La Uniun dles Ëres Catoliches de nosc decanat inviëia düc i geniturs che á n pice möt da batié, pers che aspeta, toc y totes de nosc decanat ala preparaziun dl bato, che vëgn tignida, do ch'al é rot fora le "corona-virus", le pröm iade, en sabeda, ai 5 (y nia ai 12) de setēmbër a La Val tl salf dles manifestaziuns, dales 15.00 ales 17.00.

Prenotaziuns al numer 328 07 17 796.

L'Aziun Misereor che vëgn zënza tignida de Carsëma á en chësc ann messü gní desdita por gauja dl "corona-virus". Por chël vëgnera tignida en domënia ai 30 d'agost 2020. L'Aziun di Trëi Resc da Nadé y l'Aziun Misereor de Carsëma é les fontanes de finanziamënt plü importantes por porté inant i proiec che vëgn metüs a jí dal Ofize Missio dla Diozeja Sce chësta secunda aziun de spënores ess da jí mal, fossel na catastrofa por i partnes che porta inant i 40 proiec por ega da bëre, strotöres sanitares y d'atres. Insciö á la Diozeja tut la dezijiun da sposté l'oferta "Misereor" ala domënia di 30 d'agost.

Bele sëgn pól gní ofrí por banca a

Missionskomitee "Fastenaktion" - 39100 Bozen, Domplatz 2

Steuernummer 94105170214

Südtiroler Sparkasse IBAN: IT73 R0604511 6010 0000 5005 630

BIC: CRBZIT2B001

PLOANIA DA SAN MARTIN

Te cortina a San Martin é l gnü ciafé n fonin; chi che l'á mancia pó jí te calonia a s'al tó.

- - - - -

En jöbia, ai 27 d'agost, tla dljia da San Martin, dales 21.00, y en vëndres ai 28 d'agost tla dljia d'Al Plan, dales 21.00, saral Marion Palfrader (vidora), Simon Brandlechner (orghe) y Renzo Huber (tenor) che portará dant musighes de Johann Sebastian Bach, Georg Friedrich Händel y Heinrich von Herzogenberg.



Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü

siur ploan Klaus Sottsas 344 15 54 055 - klsottsas@rolmail.net

siur curat Heinrich Perathoner 339 65 74 213

redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

www.valbadiaonline.it/comunita



23.08 - 30.08.20 nr. 39

21ª DOMÈNIA IA POR L'ANN - A

Vangele do Matí 16,13-20

Te chël tēmp canche Gejù ê rové tl raiun de Zesarea de Filipus, àl damanè sü discepu: Por chë arata pa la jënt le Fi dl Om?

Ai à dit: Valgügn por Jan Batista, d'atri por Elia, ciamò d'atri por Ieremia o por n'ater di profec. Al i à damanè: Os indere, por chë m'aratëise pa os? Scimun Pire à respognü: Tö es le Messia, le Fi dl Dî viënt! Gejù ti à dit: Beât este tö, Scimun Bariöna; deache nia cern y sanch ne t'á revelè chësc, mo mi Pere tl cil. Iö indere te diji:

Tö es Pire - la pera -, sön chësta pera fajarai sö mia dljia, y les potënzes dl somonn ne ti sarà nia suracé.

I te darà les tlës dl règn dl cil;
éi che te liaras söla tera,
chël sarà inçe lié tl cil,
y éi che te desliaras söla tera,
sarà inçe deslié tl cil.



Dan dal gran parëi dl crëp sura les fontanes dl lordan, dlungia la cité romana de Zesarea de Filipus, che recorda la potënza dl imparadú da Roma, che gnô veneré sciöche na divinité, dailó olache les statues maiestoses di regnanc y di idui ciarâ jö dal parëi, s'infida Gejù da damanè sü discepu:

Os indere, por che m'aratëise pa os?

Y Pire dá la dërta resposta: Tö es le Messia, le Fi dl Dî viënt!

Pire ciafa les tlës dl règn dl cil por le tigní davert a düc a chi che ó jí ite, anfat de ci corú dla pel, de ci religiun, de ci descendënza.

Sön chësta tera olache i règns á pücia dorada y mëss ti zede la lerch a d'atri nes dá ma Gejù segurëza.

Èl é le Messia, le Fi dl Dî viënt, te chël ch'i cherdun.

EDEMA LITURGICA	SAN MARTIN	LUNGIARÜ
23.08.20 21ª DOMËNIA - ann A	9.00 Corona 9.30 Gran Mëssa por la Comunità y benedisciun dl tëmp + suor Iustina Pescollderungg + + siur Vito Rubatscher y Angelina Tolpei	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa por la Comunità y benedisciun dl tëmp en onú di Angeli Custodi
24.08.20 Lönesc <i>San Berto apostul, Segra dla dlijia da Picolin</i>	18.00 Mëssa a Picolin en onur de San Berto - <i>aniversar consacraziun dla dlijia</i> + Giovanni Videsott dl Cir (dl ann)	
25.08.20 Dedolönesc <i>Senese, Ludwig, Patrizia</i>	19.30 Mëssa + + Karolina Perathoner y Josef Walpoth dl ann de + + Angel y Anna Ploner	
26.08.20 Dedemesaledema <i>Gregöre, Teresa, Alexander</i>		7.30 Mëssa + + Eusebio y Angela Nagler
27.08.20 Jöbia <i>Monica, Gebhard</i>	7.30 Mëssa a d'intenziun dla fam. Hubert Prousch + + Monica Vittur (dl ann) y Tone Tolpeit Corona por vocaziuns	
28.08.20 Vëndres <i>Agostin, Elmar, Linda</i>	19.00 Adoraziun chîta 19.30 Adoraziun deboriada	7.30 Mëssa por vis y defunc dla familia Paul y Oliva Clara
29.08.20 Sabeda <i>Decapitaziun de Jan, Sabina, Beatrix</i>	18.30 Mëssa prefestia families de Maria Alfreider Zingerle + Sepl Ferdigg (dl ann) + + Tolpeit, Ju	20.00 Mëssa prefestia + Roslinda Deiacò Clara dl ann + Milia Mischi
30.08.20 22ª DOMËNIA - ann A AZIUN MISEREOR	9.00 Corona 9.30 Gran Mëssa por la Comunità y benedisciun dl tëmp <i>Oferta por la "Misereor"</i> en onur de Sant Ujöp da Oies por les püres animes	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa por la Comunità y benedisciun dl tëmp <i>Oferta por la "Misereor"</i>